Көрсетілетін қызметтерді мемлекеттік сатып алу туралы шартқа

2025-02-21 № 18 қосымша келісім

Қостанай облысы №961240002173/250021/01

Бұдан әрі «Тапсырыс беруші» деп аталатын, Ереже негізінде әрекет ететін, Аппарат басшысы Сандыбаев Мурат Миртаевич тұлғасындағы "Қостанай облысы әкімінің аппараты" мемлекеттік мекемесі, бір тараптан және бұдан әрі «Өнім беруші» деп аталатын, Жарғы негізінде әрекет ететін, Директор Данияр Шамшырақ Алтынбайұлы тұлғасындағы "Delta Consulting Group" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі, екінші тараптан, бұдан әрі бірлесіп «Тараптар» деп аталып, «Мемлекеттік сатып алу туралы» 2024 жылғы 1 шілдедегі Қазақстан Республикасы Заңының (бұдан әрі – Заң), Мемлекеттік сатып алулардың қорытындылары жайлы хаттама және 2025-02-21 № 18 Көрсетілетін қызметтерді мемлекеттік сатып алу туралы шарт (бұдан әрі - Шарт) негізінде және подпунктом 3) пункта 2 статьи 18 Закона, сәйкес төмендегідей туралы Шартқа осы қосымша келісімді (бұдан әрі - Келісім) жасады:

1 Өзгерістерді енгізу

1.1 Келесі өзгерістерді және (немесе) қосымшаларды енгізу:

1) Шарттың жалпы сомасы 672 840.00 (алты жүз жетпіс екі мың сегіз жүз қырық тенге нөл тиын) құрайды.
Шарт мәтінінде сөздер мен сандарды "2 803 500.00 (екі миллион сегіз жүз үш мың бес жүз тенге нөл тиын)" сөздерге мен сандарға ауыстыру "672 840.00 (алты жүз жетпіс екі мың сегіз жүз қырық тенге нөл тиын)".
Шарт мәтінінде сөздер мен сандарды "оның ішінде ҚҚС 300 375.00 тенге (үш жүз мың үш жүз жетпіс бес тенге нөл тиын)" сөздерге ауыстыру "оның ішінде ҚҚС 72 090.00 тенге (жетпіс екі мың тоқсан тенге нөл тиын)"

2) 2.2 келісім Шарттыңтармағы мынадай редакцияда баяндалсын:
«Қазынашылықтың аумақтық органында Шарт
001 Облыс әкімінің қызметін қамтамасыз ету жөніндегі қызметтер бюджеттік бағдарламасы, 015 Жергілікті бюджет қаражаты есебінен кіші бағдарламасы, 159 Өзге де қызметтер мен жұмыстарға ақы төлеу ерекшелігі бойынша - 672 840.00 (алты жүз жетпіс екі мың сегіз жүз қырық тенге нөл тиын) оның ішінде ҚҚС 2025 жылы тіркеуге жатады.»

1.2 Келісім Шарттың ажырамас бөлігі болып табылады

1.3 Шарттың, Келісім өзгертпейтін бөлігіндегі барлық басқа талаптары күшінде қалады.

1.4 Келісім оған аумақтық қазынашылық органында тіркеу күнінен бастап күшіне енеді және 2025-12-31 дейін әрекет етеді.

1.5 Келісім мемлекеттік сатып алу веб-порталы арқылы жасалған, бірдей заңды күші бар, қазақ және орыс тілдерінде жасалды

2 Реквизиттер

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

Тапсырыс беруші:
"Қостанай облысы әкімінің аппараты" мемлекеттік мекемесі
Костанайская область, г.Костанай, Проспект АЛЬ-ФАРАБИ, 66
БСН 961240002173
БСК KKMFKZ2A
ЖСК KZ40070102KSN3901000
"ҚР Қаржы министрлігінің Қазынашылық Комитеті" РММ
Тел.: 575077
Аппарат басшысы Сандыбаев Мурат Миртаевич

Өнім беруші:
"Delta Consulting Group" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
г.Астана, ПРОСПЕКТ ТАУЕЛСИЗДИК, 41, офис 202
БСН/ЖСН 071240003819
БСК KCJBKZKX
ЖСК KZ428560000000447377
"Банк ЦентрКредит" АҚ
Тел.: +77020070147
Директор Данияр Шамшырақ Алтынбайұлы

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

1-қосымша

Сатып алынатын тауарлар (көрсетілетін қызметтер, жұмыстардың) тізімі

Электрондық конкурстың №: 13883347-1
Электрондық конкурстың атауы: Объявление о государственных закупках

Лоттың №	Тапсырыс беруші атауы	Атауы	Қысқа сипаттама	Қосымша сипаттама	Өлшем бірлік	Саны, көлемі	Бірлік бағасы, соның ішінде ҚҚС, тенге	Тауарларды жеткізу, жұмыстарды орындау, қызметтерді көрсету мерзімі	Шарт бойынша тауарларды жеткізу, жұмыстарды орындау, қызметтерді көрсету мерзімі	Жеткізу орндар	Аванс төлемінің мөлшері %, %	Жалпы сома, соның ішінде ҚҚС, тенге
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
001-015-159 : Өзге де қызметтер мен жұмыстарға ақы төлеу						Ілеспе аударма жасау қызметтер						
77411662-ОК1	"Қостанай облысы әкімінің аппараты" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие		Бір қызмет	1	672 840.00	Шартқа қол қойылған күннен бастап2025 жылғы 31 желтоқсанға дейін	Шартқа қол қойылған күннен бастап2025 жылғы 31 желтоқсанға дейін	Қостанай облысы, Қостанай қ. әл-Фараби даңғылы,66 (1)	0	672 840.00

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

Дополнительное соглашение
к договору о государственных закупках услуг

№ 18 от 2025-02-21

Костанайская область №961240002173/250021/01

Государственное учреждение "Аппарат акима Костанайской области", именуемый (ое)(ая) в дальнейшем «Заказчик», от лица которого выступает Руководитель аппарата Сандыбаев Мурат Миртаевич, действующий на основании Положения, с одной стороны и Товарищество с ограниченной ответственностью "Delta Consulting Group", именуемый(ое)(ая) в дальнейшем «Поставщик», от лица которого выступает Директор Данияр Шамшырақ Алтынбайұлы, действующий на основании Устава, с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны», на основании Закона Республики Казахстан от 1 июля 2024года «О государственных закупках» (далее - Закон), Итоговый протокол о проведении государственных закупок и Договора о государственных закупках услуг № 18 от 2025-02-21 (далее – Договор), в соответствии с подпунктом 3) пункта 2 статьи 18 Закона, заключили настоящее Дополнительное соглашение (далее – Соглашение) к Договору и пришли к соглашению о нижеследующем:

1 Внесение изменений

1.1 Внести следующие изменения и (или) дополнения:

1) Общая сумма Договора составит 672 840.00 (шестьсот семьдесят две тысячи восемьсот сорок тенге ноль тиын).
В тексте Договора цифры и слова "2 803 500.00 (два миллиона восемьсот три тысячи пятьсот тенге ноль тиын)" заменить цифрами и словами "672 840.00 (шестьсот семьдесят две тысячи восемьсот сорок тенге ноль тиын)".
В тексте Договора цифры и слова "в том числе НДС 300 375.00 тенге (триста тысяч триста семьдесят пять тенге ноль тиын)" заменить словами "в том числе НДС 72 090.00 тенге (семьдесят две тысячи девяносто тенге ноль тиын)"

2) Пункт 2.2 Договора изложить в следующей редакции:
«В территориальном органе казначейства Договор подлежит регистрации
по бюджетной программе 001 Услуги по обеспечению деятельности акима области, по подпрограмме 015 За счет средств местного бюджета, по специфике 159 Оплата прочих услуг и работ - на 2025 год 672 840.00 (шестьсот семьдесят две тысячи восемьсот сорок тенге ноль тиын) в том числе НДС.»

1.2 Соглашение является неотъемлемой частью Договора.

1.3 Все остальные условия Договора в части, неизменной Соглашением, остаются в силе.

1.4 Соглашение вступает в силу со дня его регистрации в территориальном органе казначейства и действует по 2025-12-31.

1.5 Соглашение составлено на казахском и русском языках, имеющих одинаковую

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

юридическую силу, заключено посредством веб-портала государственных закупок.

2 Реквизиты Сторон

Заказчик: Государственное учреждение "Аппарат акима Костанайской области" Костанайская область, г.Костанай, Проспект АЛЬ-ФАРАБИ, 66 БИН 961240002173 БИК KKMFKZ2A ИИК KZ40070102KSN3901000 РГУ "КОМИТЕТ КАЗНАЧЕЙСТВА МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ РК" Тел.: 575077 Руководитель аппарата Сандыбаев Мурат Миртаевич	Поставщик: Товарищество с ограниченной ответственностью "Delta Consulting Group" г.Астана, ПРОСПЕКТ ТАУЕЛСИЗДИК, 41, офис 202 БИН/ИИН/ИНН/УНП 071240003819 БИК KCJBKZKX ИИК KZ428560000000447377 АО "Банк ЦентрКредит" Тел.: +77020070147 Директор Данияр Шамшырақ Алтынбайұлы

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

Приложение 1

Перечень закупаемых товаров(работ/услуг)

№ электронной закупки: 13883347-1
Наименование электронной закупки: Объявление о государственных закупках

№ лота	Наименование заказчика	Наименование	Краткая характеристика	Дополнительная характеристика	Единица измерения	Количество, объем	Цена за ед., включая НДС, тенге	Планируемый срок поставки	Срок поставки по договору	Места поставки	Размер авансового платежа, %	Общая сумма, включая НДС, тенге
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
001-015-159 : Оплата прочих услуг и работ						Услуги синхронного перевода						
77411662-ОК1	Государственное учреждение "Аппарат акима Костанайской области"	Услуги переводческие	Услуги переводческие		Одна услуга	1	672 840.00	с даты подписания Договора по 31 декабря 2025 года	с даты подписания Договора по 31 декабря 2025 года	Костанайская область, г.Костанай проспект аль-Фараби,66 (1)	0	672 840.00

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.